

**Pęknięty Hongkong** ←  
Młodzi przeciwko starym

12



### 6 FOKUS

#### WYDARZENIA

12 **Parasolki z Hongkongu.**

Studenci szukają guza

16 **Ślub w Wenecji.** Komu przeszkadza George Clooney?

22 **Toną uchodźcy.** Do Europy rzucili się przez morze

#### PROFILE

26 **O nich się mówi:** Emma Watson, Frank Van Den Bleeken, Dżajalalita Dżajaram

#### LUDZIE

30 **Sophia Loren.** Grzeszna gwiazda ma 80 lat!

34 **Martine Rothblatt.** Najlepiej opłacana menedżerka w USA

#### À LA CARTE

36 **Świat w oczach rysowników**

#### FOTOSTORY

38 **Genesis.** Sebastião Salgado dotarł do rajy na Ziemi

58 **Pod wulkanem.** Góra niczym lawa

#### REPORTAŻ

44 **Izraelska mafia.** Groźniejsza niż Hamas

48 **Stolica Kurdystanu.** Irbil – wciąż jeszcze w Iraku?

52 **Jeniec kalifatu.** Jak mnie rozstrzeliwano

54 **Złodzieje plaż.** Piasek na wagę złota



22

▶ **Rejs w jedną stronę**  
Południe ucieka na północ

▶ **Lód to cud**  
Tam, gdzie człowiek zna swoje miejsce

38



30

▶ **Sophia Loren**  
Długi film o Kopciusku



**Wolny** ←  
**Irbil** Miasto  
wszystkich  
Kurdów

**48**



### OBYCZAJE

#### 60 Piętno kazirodztwa.

Było w Saksonii  
rodzeństwo...

#### 64 Kozak satanista. Do czorta z taką religią!

### ROZMOWA

#### 66 Michał Chodorkowski: „Putin nie jest moim wrogiem”



**60**

→ **Pamiętka z Sodomy**  
Gdy seks zostaje w rodzinie



**66**

→ **„Rosję widzę ogromną”**  
Proroctwa Chodorkowskiego

### KOMPAS

#### 70 Zawieszni na drzewie. Mieszkanie dla młodych Papuasów

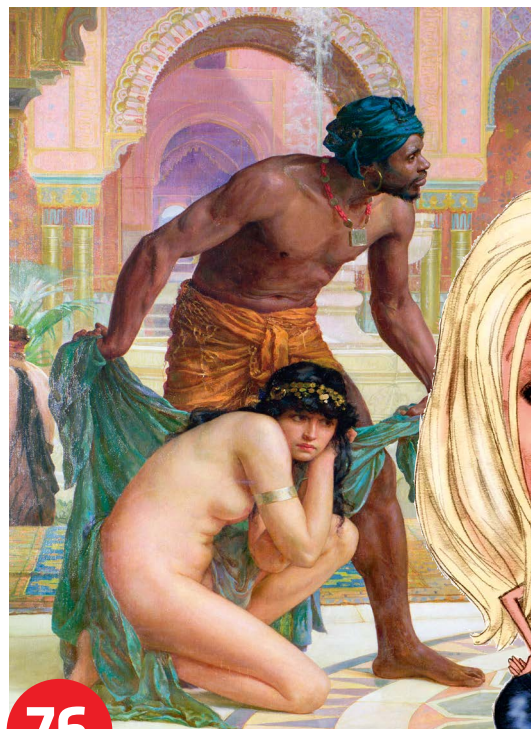
### HISTORIA

#### 76 Harce w haremie. Gdzie sultan chodził piechotą

### 80 MIKROFORUM

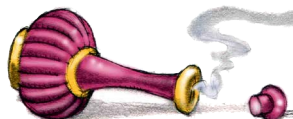
### POWIEDZIELI

#### 82 Zabójcze puenty: Christina Aguilera, Władimir Żyrinowski, Julio Iglesias i inni



**76**

→ **Eunuchowie i niewolnice**  
Układ, który rządził Turcją



**82**

Przypominam ocean,  
bo jestem naprawdę głęboka.  
Jeśli dobrze poszukacie,  
odnajdziecie we mnie  
egzotyczne skarby.

**Christina Aguilera,**  
piosenkarka  
amerykańska



# LIMITOWANA EDYCJA VOLVO OCEAN RACE



VOLVO  
OCEAN  
RACE  
2014 - 2015



Ekscyzywna skórzana tapicerka z przeszyciami Volvo Ocean Race



Specjalnie zaprojektowane felgi Portunus



Cyfrowe zegary Active TFT

## Volvo Ocean Race to najcięższe i najdłuższe regaty dookoła świata.

W hołdzie wszystkim pasjonatom życia przygotowaliśmy luksusową, limitowaną edycję modeli Volvo Ocean Race wyposażonych w detale oddające klimat tego niezwykłego sportowego wydarzenia. Teraz przy zakupie modeli **Volvo XC60, V60, Volvo V40 i V40 Cross Country** oszczędzasz nawet do **12 300 zł!**

**PRZEJMIJ STER I UMÓW SIĘ NA JAZDĘ PRÓBNĄ: [POCZUJZYWIOL.PL](http://POCZUJZYWIOL.PL)**

Lub odwiedź najbliższy Autoryzowany Salon Volvo.

W zależności od wersji silnika zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,5 do 10,7 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 117 do 249 g/km. Informacje o działaniach dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji na: [www.volvocars.pl](http://www.volvocars.pl)







**UKRAINA**

## Utracone wybrzeże

Ochotnik utworzonego przez ministerstwo spraw wewnętrznych Ukrainy chrześcijańskiego batalionu Święta Maria modli się pod krzyżem przy wybrzeżu Morza Azowskiego w okolicach Mariupola. W tym mieście międzynarodowa komisja, w której skład wchodzi przedstawiciele Ukrainy, Rosji i OBWE, miała rozpocząć prace nad utworzeniem szerokiej na 30 km strefy zdemilitaryzowanej. Z rosyjskiego punktu widzenia Mariupol ma bardzo ważne strategiczne znaczenie. Tędy przebiega droga lądowa łącząca terytorium Rosji z Półwyspem Krymskim. Dlatego mimo zawieszenia broni stacjonujący w okolicach Mariupola Ukraińcy wciąż są nękani ogniem przez separatystów.









HISZPANIA

## Zbudujemy wieżę...

Tradycja budowania ludzkich wież w Katalonii sięga XVIII w., ale prawdziwy renesans przeżyła na przełomie ostatniego stulecia. Zespoły budowniczych („collas”) wznoszą żywe konstrukcje („castells”) podczas regionalnych świąt oraz na corocznym konkursie w Tarragonie. Najwyższe wieże liczą po dziesięć pięter, a w ich budowie bierze udział nawet 250 osób, których zdecydowana większość tworzy podstawę konstrukcji. Na sam szczyt wdrapują się mali chłopcy. Cała sztuka polega nie tylko na ustawieniu jak najwyższej wieży, ale także jej umiejętnym demontażu, piętro po piętrze. Członkom zespołu Colla Vella Xiquets de Valls (na zdjęciu) ten drugi element nie wyszedł najlepiej – pospadali jak dojrzałe ulegalki.









IZRAEL

## Życie w ciemnościach

Palestynki modlą się w Kopule na Skale w Jerozolimie. Z okazji odbywającego się na początku października ważnego muzułmańskiego święta Id al-Adha władze Izraela zgodziły się na pielgrzymkę 500 kobiet ze zniszczonej przez działania wojenne strefy Gazy. Po trwających 50 dni bombardowaniach Gaza jest jeszcze bardziej odcięta od świata niż wcześniej. Choć zaczyna wylaniać się porozumienie polityczne wśród władz palestyńskich (doszło do historycznego posiedzenia rządu jedności), nikt nie ma nadziei na szybką odbudowę. Domy i drogi zostały zniszczone. Życie od lat toczy się w rytmie rzadkich dostaw prądu, trwających 4–6 godzin na dobę. Całe pokolenie nastolatków nie wie, jak to jest, kiedy nie trzeba uczyć się przy świeczkach. – Zima wywoła jeszcze większe zniszczenia niż wojna – mówią Palestyńczycy i po raz pierwszy od wielu lat masowo uciekają z Gazy.



# SAMOTNA





# REWOLUCJA PARASOLEK

Studenci wyszli na ulice Hongkongu, by się domagać demokracji. Podpadli rządowi w Pekinie, a jeszcze bardziej – miejscowym władzom, gangom i... swoim rodzicom.



▲ **KONFLIKT POKOLEŃ:** młode „oszołomy” rzucają wyzwanie starym „konformistom”.

**D**ziesiątki tysięcy młodych ludzi opanowało ulice byłej brytyjskiej kolonii pod koniec września. Demonstranci domagali się od chińskich władz dotrzymania warunków, na jakich Brytyjczycy przekazali Hongkong w 1997 r. komunistycznym Chinom. Czyli m.in. utrzymania odrębności miasta, demokratycznych swobód i kapitalistycznej gospodarki. Jedną z tych gwarantowanych swobód miały być powszechne, wolne wybory szefa lokalnej administracji. Jednak ostatnio Pekin ogłosił, że wybory, owszem, będą – ale jedynie spośród kandydatów zatwierdzonych wcześniej przez Chiny. I wtedy się zaczęło.

◀ **CHCĄ DEMOKRACJI.** Karierę odkładają na później.

Kilka kluczowych dzielnic miasta, w tym rządowa Admiralicja, finansowa Central, ale także ro-



© AFP/EAST NEWS (2)